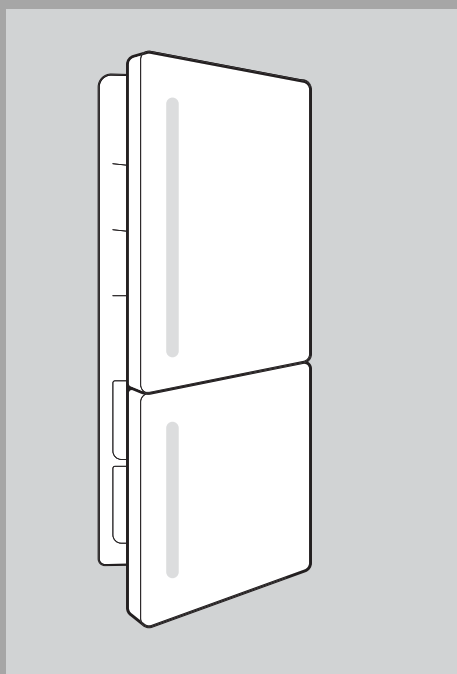


# ATAG



---

**NOTICE D'UTILISATION**  
RÉFRIGÉRATEUR AVEC CONGÉLATEUR  
FR

BCD75178DF

# Tables des matières

<b>Introduction</b> .....	<b>3</b>	Panneau de commande DuraFresh .....	18
<b>Lien vers la base de données européenne sur l'étiquetage énergétique (EPREL) de l'UE</b> .....	<b>3</b>	Mise en marche de tous les compartiments et réglage de la température .....	18
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>4</b>	Arrêt de tous les compartiments .....	19
Sécurité des enfants et des personnes vulnérables .....	4	Mise en marche du compartiment congélation uniquement .....	19
Sécurité générale .....	4	Arrêt des compartiments réfrigération et DuraFresh uniquement .....	20
Installation .....	6	DuraFresh .....	20
Raccordement électrique .....	6	Refroidissement rapide (SuperCool) .....	23
Utilisation .....	8	Congélation rapide (FastFreeze) .....	24
Entretien et maintenance .....	8	Fonction ECO .....	25
Élimination .....	9	Sécurité enfants (Child Lock) .....	25
<b>Installation et raccordement</b> .....	<b>10</b>	Alarme signalant qu'une porte est ouverte ...	26
Choix de l'emplacement .....	10	Alarme signalant une température élevée ....	26
Raccordement de l'appareil .....	11	Alarme de coupure de courant .....	27
Changement du sens d'ouverture de la porte / encastrement de l'appareil dans un meuble .....	12	<b>Stockage et congélation des aliments</b> .....	<b>28</b>
<b>Avant d'utiliser l'appareil pour première fois</b> .....	<b>13</b>	Distribution recommandée .....	28
Avant d'utiliser l'appareil pour première fois .....	13	Évitez la contamination des aliments .....	29
Conseils pour faire des économies d'énergie .....	13	Stockage des produits frais dans le réfrigérateur .....	29
<b>Description de l'appareil</b> .....	<b>14</b>	Congélation et stockage des aliments dans le congélateur .....	29
Tiroirs .....	15	Décongélation des surgelés .....	31
Balconnets de porte .....	15	<b>Entretien</b> .....	<b>32</b>
Clayettes en verre .....	16	Dégivrage de l'appareil .....	32
Bac à glaçons (IceTray) .....	16	Nettoyage de l'appareil .....	32
MultiBox .....	16	<b>Problèmes</b> .....	<b>34</b>
<b>Fonctionnement de l'appareil</b> .....	<b>17</b>	Tableau des problèmes .....	34
Bandeau de commandes .....	17	<b>Aspects environnementaux</b> .....	<b>37</b>
		Mise au rebut de l'emballage et de l'appareil. ....	37

Nous vous félicitons pour l'acquisition de ce réfrigérateur avec congélateur Atag. La souplesse et la simplicité de l'utilisation sont les principes qui ont guidé son développement.

Ce mode d'emploi vous explique comment utiliser au mieux cet appareil. Ce mode d'emploi contient des informations sur le fonctionnement de l'appareil et des informations générales qui peuvent vous être utiles lors de son utilisation.

## ATTENTION !

**Veillez lire les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil !**

**Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et conservez-les pour une utilisation ultérieure.**

Une section du guide d'installation est fournie séparément.

## **Lien vers la base de données européenne sur l'étiquetage énergétique (EPREL) de l'UE**

Le code QR sur l'étiquette énergétique accompagnant l'appareil fournit un lien Web vers l'enregistrement de cet appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique pour référence avec le manuel d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Des informations relatives aux performances du produit peuvent être trouvées dans la base de données EPREL de l'UE en utilisant le lien <https://eprel.ec.europa.eu> et le nom du modèle et le numéro de produit que vous trouverez sur la plaque signalétique de l'appareil .

Pour plus d'informations sur l'étiquette énergétique, rendez-vous sur [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

Les pictogrammes figurant dans cette notice ont les significations suivantes :

### INFORMATION

Informations, conseils, astuces, ou recommandations

### ATTENTION !

Attention – danger

### RISQUE D'INCENDIE !

Mise en garde : risque d'incendie / matériaux inflammables

# Consignes de sécurité

Avant de procéder à l'installation et à l'utilisation de l'appareil, lisez attentivement les instructions fournies. Le fabricant n'est pas responsable si une installation et une utilisation incorrectes causent des blessures et des dommages. Conservez toujours les instructions avec l'appareil pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

## **Sécurité des enfants et des personnes vulnérables**

- Cet appareil n'est pas prévu pour les personnes (y compris les enfants) disposant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances. Elles ne pourront l'utiliser que sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité et après avoir été mises au courant de son fonctionnement.
- Surveillez les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas non plus procéder sans surveillance à son nettoyage et à son entretien.
- Tenez tous les emballages hors de portée des enfants.

## **Uniquement pour les marchés européens**

- Les enfants à partir de 8 ans et les personnes disposant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser cet appareil sous surveillance, à condition d'avoir reçu des instructions sur la manière de s'en servir en toute sécurité et d'avoir compris les risques auxquels ils s'exposent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas non plus procéder sans surveillance à son nettoyage et à son entretien.
- Les enfants de 3 à 8 ans peuvent sortir les aliments des appareils frigorifiques ou les ranger à l'intérieur.

## **Sécurité générale**


- La lampe de cet appareil ménager ne convient que pour l'éclairage de cet appareil. La lampe n'est pas adaptée à l'éclairage d'une pièce de la maison.

- ATTENTION ! Cet appareil est destiné à un usage domestique et aux applications similaires telles que :
  - les cuisines réservées au personnel des magasins, bureaux, et autres lieux de travail ;
  - les fermes et par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres établissements de type résidentiel ;
  - les établissements de type Bed and Breakfast ;
  - les établissements offrant un service de restauration/ traiteur mais ne pratiquant pas la vente au détail.

### ATTENTION !


- Les ouvertures de ventilation de l'appareil ou du meuble dans lequel il est encastré ne doivent jamais être obstruées.
- N'utilisez pas de mécanismes ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit de refroidissement.
- N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau pulvérisée ou de la vapeur.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. N'utilisez que des détergents neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons de nettoyage abrasifs, de solvants ou d'objets métalliques.
- Ne rangez pas dans cet appareil des substances explosives telles que les bombes aérosol contenant un agent propulseur inflammable.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, faites le remplacer par le fabricant ou un technicien du service après-vente agréé afin d'éviter tout risque éventuel.

## Installation

 ATTENTION !


Seul un installateur agréé est autorisé à brancher cet appareil.

- Retirez tous les emballages.
- N'installez pas et n'utilisez pas un appareil endommagé.
- Respectez les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Faites preuve de prudence lorsque vous déplacez l'appareil en raison de son poids. Veillez à toujours porter des gants de sécurité.
- Vérifiez que l'air circule bien autour de l'appareil.
- Attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur le réseau électrique. Cela permet à l'huile de refluer dans le compresseur.
- Évitez d'installer l'appareil à proximité de radiateurs ou de cuisinières, de fours ou de plaques de cuisson.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit directement exposé au soleil.
- N'installez pas cet appareil dans des endroits trop humides ou trop froids, tels que les annexes de construction, les garages ou les caves à vin.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, soulevez-le par le bord avant pour éviter de rayer le sol.

 ATTENTION !

Lorsque vous placez l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.

## Raccordement électrique

 ATTENTION !

Risque d'incendie et de choc électrique.

- L'appareil doit être mis à la terre.
- Tous les branchements électriques doivent être effectués par un électricien qualifié.
- Assurez-vous que les informations électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- Utilisez toujours une fiche et un contact de sûreté correctement installés.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises et de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager les composants électriques (p. ex. : la fiche secteur, le câble secteur, le compresseur). Contactez le service après-vente ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble secteur doit rester en dessous du niveau de la prise secteur.
- Ne branchez la fiche secteur à la prise secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous qu'il y a un accès à la prise de courant après l'installation.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche secteur.
- ATTENTION ! Lorsque vous mettez l'appareil en place, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ni endommagé.
- Si un appareil fixe n'est pas équipé d'un câble d'alimentation et d'une fiche, ou d'autres moyens de déconnexion du réseau d'alimentation ayant une séparation des contacts dans tous les pôles qui assurent une déconnexion complète dans des conditions de surtension de catégorie III, les moyens de déconnexion doivent être incorporés dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage. Ceci est également applicable aux appareils avec un câble et une fiche d'alimentation lorsque la fiche n'est pas accessible après l'installation de l'appareil. L'utilisation d'un interrupteur omnipolaire avec une séparation des contacts d'au moins 3 mm, monté dans le câblage fixe, permettra de satisfaire à cette exigence.


## Utilisation

 ATTENTION !

Risque de blessure, de brûlure, de choc électrique ou d'incendie.

- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Ne mettez pas d'appareils électriques (p. ex. : des sorbetières) dans l'appareil, sauf si le fabricant l'autorise.
- Veillez à ne pas endommager le circuit de refroidissement. Il contient de l'isobutène (R600a), un gaz naturel très respectueux de l'environnement. Il s'agit d'un gaz inflammable.
- Si le circuit de refroidissement est endommagé, veillez à ce que la pièce ne contienne aucune flamme ni source d'inflammation. Aérez la pièce.
- Assurez-vous que les objets trop chauds ne touchent pas les pièces en plastique de l'appareil.
- Ne stockez ni gaz ni liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'articles imprégnés de produits inflammables dans l'appareil ni à proximité ou sur l'appareil.
- Ne touchez pas le compresseur ou le condenseur. Ces éléments sont très chauds.

## Entretien et maintenance

 ATTENTION !


Risque de blessure ou de dommage à l'appareil.

- Avant l'entretien, mettez l'appareil hors service et débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans le groupe de refroidissement. Seule une personne qualifiée doit effectuer l'entretien et la recharge de l'appareil.



- Examinez régulièrement le tuyau d'évacuation de l'appareil et, si nécessaire, nettoyez-le. Si la canalisation est bouchée, l'eau de dégivrage s'accumule dans la partie inférieure de l'appareil.

## Élimination

 ATTENTION !

Risque de blessure ou de suffocation.

- Débranchez l'appareil du secteur.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.
- Retirez la porte pour éviter que les enfants et les animaux domestiques ne se retrouvent enfermés à l'intérieur de l'appareil.
- Le circuit de refroidissement et les matériaux d'isolation de cet appareil sont sans danger pour la couche d'ozone.
- La mousse d'isolation contient des gaz inflammables. Contactez votre municipalité pour savoir comment mettre l'appareil au rebut correctement.
- Ne détériorez pas les éléments du système de refroidissement qui se trouvent à proximité de l'échangeur de chaleur.

# Installation et raccordement

## Choix de l'emplacement



- Placez l'appareil dans un lieu sec et bien ventilé. La plage de températures ambiantes autorisée pour l'appareil dépend de sa classe climatique qui est indiquée sur la plaque signalétique.

- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'une cuisinière, un radiateur, une chaudière, etc. et ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil.

Description	Classe	Plage de températures ambiantes °C	Humidité relative
Tempérée élargie	SN	+10 à +32	≤75%
Tempérée	N	+16 à +32	
Subtropicale	ST	+16 à +38	
Tropicale	T	+16 à +43	

### ATTENTION !

Ne placez pas l'appareil dans une pièce où la température peut descendre en dessous de températures les plus basses ambiantes autorisée: l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement !

### ATTENTION !

Ne placez pas l'appareil dans une pièce où la température peut descendre en dessous de 5 °C : l'appareil pourrait ne pas fonctionner correctement ou devenir défectueux !

### ATTENTION !

L'appareil n'est pas conçu pour un usage en extérieur et ne doit pas être exposé à la pluie.

- Placez l'appareil à une distance d'au moins 5 cm d'une cuisinière électrique ou à gaz et d'au moins 30 cm d'un radiateur ou élément chauffant. Vous devrez prévoir l'installation d'un panneau isolant si ces distances s'avèrent impossibles à respecter.
- L'appareil doit être placé à une distance d'environ 5 cm du mur, de la paroi arrière et des parois latérales d'un meuble de cuisine. Lorsqu'un meuble de cuisine est situé au-dessus de l'appareil, il est impératif de prévoir un espace d'au moins 5 cm entre l'arrière du meuble et le mur. Cet espace est indispensable pour garantir qu'il y a suffisamment d'air de refroidissement pour le condenseur.

- La fiche de l'appareil installé doit rester accessible !

## ATTENTION !

Placez l'appareil dans une pièce avec un volume d'air suffisant. La pièce doit avoir un volume minimal de 1 m<sup>3</sup> d'air pour chaque quantité de 8 grammes de réfrigérant. La quantité de réfrigérant est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

- Le meuble de cuisine dans lequel l'appareil est encastré doit avoir une ouverture d'au moins 200 cm<sup>2</sup> à sa base pour permettre une circulation d'air suffisante.
- La sortie d'air se situe dans le haut de l'appareil. Assurez-vous qu'elle n'est pas obstruée. L'obstruction de la sortie pourrait endommager l'appareil.

## ATTENTION !

Vous devez prévoir l'installation d'un accessoire anticondensation avant l'intégration d'appareils côte à côte dans un meuble de cuisine ou un encastrément. **Pour des raisons de sécurité, il est impératif que celui-ci soit installé par un installateur agréé !**

## Raccordement de l'appareil

- Branchez la fiche de l'appareil dans l'alimentation secteur. La prise doit être mise à la terre. La tension et la fréquence nominales requises ainsi que des informations de base sont indiquées sur la plaque signalétique/l'étiquette de l'appareil.
- L'appareil doit être raccordé au secteur et relié à la terre conformément aux normes et réglementations en vigueur. L'appareil peut supporter des variations de tension secteur de l'ordre de plus ou moins 6 % maximum.

## ATTENTION !

Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre appareil pendant une période prolongée, éteignez-le avec le bouton correspondant, puis débranchez-le de l'alimentation secteur. Videz, dégivrez et nettoyez l'appareil, puis laissez la porte entrouverte.

## ATTENTION !

### **Risque de brûlures dues au froid**

Ne portez pas à la bouche d'aliments congelés et évitez de les toucher, car le froid extrême peut causer des brûlures.

## ATTENTION !

En cas de dysfonctionnement ou de coupure de courant, n'ouvrez pas le compartiment congélation, sauf si l'appareil a été hors service pendant plus de 16 heures. Au-delà de cette durée, vous devez soit consommer les aliments congelés, soit vous assurer qu'ils sont tenus au frais de manière adéquate (par exemple, en les transférant dans un autre appareil).

## Changement du sens d'ouverture de la porte / encastrement de l'appareil dans un meuble

Les informations relatives au changement du sens d'ouverture de la porte et à l'encastrement de l'appareil dans un meuble sont fournies dans un guide d'installation séparé.

# Avant d'utiliser l'appareil pour première fois

## Avant d'utiliser l'appareil pour première fois

Ne raccordez pas l'appareil à l'alimentation secteur avant d'avoir lu attentivement toutes les instructions afin de vous garantir une utilisation correcte et en toute sécurité de l'appareil. Ces instructions s'appliquent à des types et modèles d'appareils différents, il est donc possible qu'elles fassent référence à des réglages ou des composants qui ne sont pas disponibles sur votre appareil. Nous vous recommandons de conserver ces instructions en lieu sûr pour consultation ultérieure. Si vous vendez l'appareil, assurez-vous de fournir toutes les instructions.

Vérifiez si l'appareil présente de quelconques dommages et/ou anomalies. Si l'appareil est endommagé, prenez contact avec le magasin qui vous l'a vendu.

Après la mise en place de l'appareil en position verticale, attendez au moins 4 heures avant de le raccorder à l'alimentation secteur. Ceci afin de minimiser le risque de dysfonctionnements liés aux effets du transport sur le groupe de réfrigération.

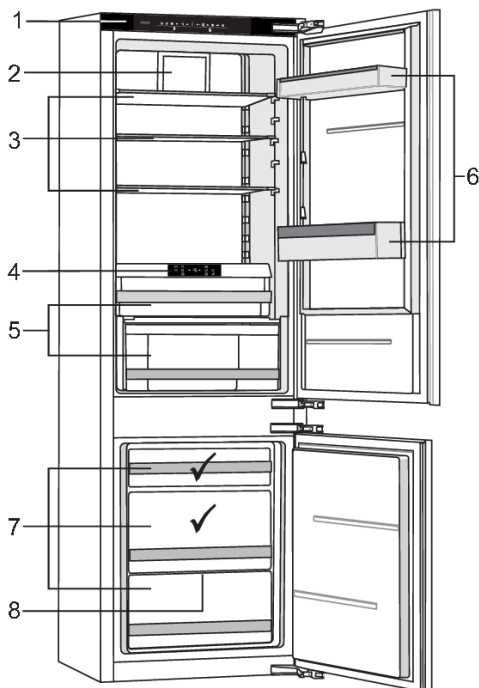
Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, l'intérieur et tous les accessoires internes doivent être nettoyés à l'eau tiède et un détergent neutre. Essayez les parties nettoyées avec un chiffon imbibé d'eau claire, puis séchez-les soigneusement.

Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, n'introduisez pas d'aliments dans l'appareil tant que la température n'est pas descendue à la température programmée.

## Conseils pour faire des économies d'énergie

- Installez l'appareil comme indiqué dans le mode d'emploi.
- N'ouvrez pas la porte inutilement.
- Ne recouvrez et n'obstruez jamais les orifices de ventilation.
- Remplacez le joint de porte aussitôt que possible s'il est endommagé ou ne ferme plus correctement.
- Conservez les aliments dans des récipients ou des emballages étanches adaptés pour la congélation.
- Laissez les aliments refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil.
- Décongelez les aliments dans le compartiment réfrigération.
- Dégivrez un congélateur standard dès qu'une couche de givre ou de glace de 2 à 3 millimètres s'est formée à l'intérieur.
- Espacez les clayettes régulièrement dans le compartiment réfrigération. Placez les aliments de manière à faciliter la circulation de l'air dans l'appareil (respectez les recommandations concernant l'emplacement des aliments fournies avec les instructions).
- Plus la température réglée est basse et plus la consommation d'électricité est élevée.
- Lorsque l'appareil est équipé d'un ventilateur, veillez à ce que les orifices de ventilation soient maintenus dégagés.

# Description de l'appareil



## A Réfrigérateur

1. Bandeau de commandes
2. CoolFlow+
3. Clayettes en verre
4. Panneau de commande DuraFresh
5. Tiroirs DuraFresh
6. Balconnets de porte

## B Congélateur

7. Tiroirs du congélateur
8. Clayette en verre

✓ Zones optimales pour congeler les aliments frais.

## CoolFlow+

Ce système crée une circulation d'air optimale afin de maintenir la température constante dans tout le compartiment réfrigération. Les orifices autour du ventilateur ne doivent jamais être couverts ou obstrués.

## NoFrost

Avec la technologie NoFrost, vous n'avez plus besoin de dégivrer votre congélateur.

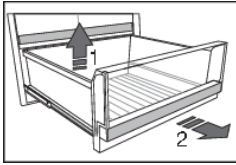
## Fermeture de porte

La porte se referme d'elle-même dès que l'angle d'ouverture est inférieur à 20°. Avec le mécanisme de fermeture de porte SoftClose, la porte du congélateur se ferme en douceur.

## Éclairage intérieur LED

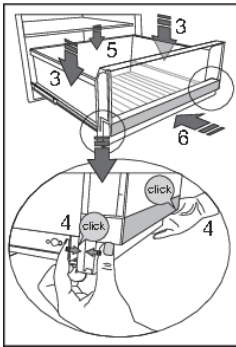
L'appareil bénéficie d'un éclairage LED à divers endroits.

## Tiroirs



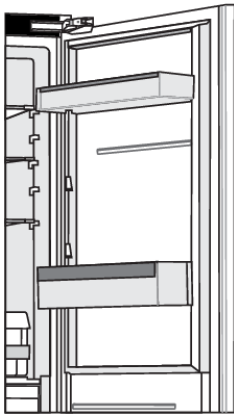
Les tiroirs sont montés sur des rails télescopiques entièrement extensibles et sont équipés d'un système de fermeture en douceur SoftClose.

Pour extraire un tiroir des rails, tirez le tiroir jusqu'à la butée. Soulevez l'arrière du tiroir (1). Tirez le tiroir vers vous (2), puis soulevez-le hors des rails.



Pour insérer le tiroir dans les rails, tirez les deux rails jusqu'à la butée. Placez le tiroir sur les rails (3). Exercez une pression sur le tiroir et le rail, l'un contre l'autre, sur le devant à droite et à gauche jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » (4). Exercez une pression sur l'arrière du tiroir au besoin (5). Pour finir, faites glisser le tiroir sur les rails afin de l'introduire à l'intérieur de l'appareil (6).

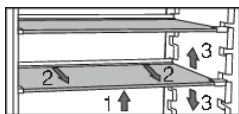
## Balconnets de porte



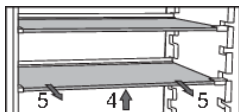
La hauteur des balconnets de porte est réglable. Soulevez le balconnet pour le sortir de la rainure et placez-le à la position souhaitée. Chaque balconnet peut supporter une charge maximale de 5 kg. Le balconnet situé en bas de la porte est adapté pour les bouteilles.

# Description de l'appareil

## Clayettes en verre



Les clayettes sont en verre de sécurité. Pour changer la hauteur d'une clayette, soulevez-la au niveau de la partie avant (1). Saisissez la partie arrière de la clayette et tirez-la légèrement vers l'avant (2). Déplacez la clayette à un niveau supérieur ou inférieur (3).



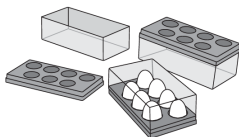
Pour enlever une clayette du réfrigérateur, soulevez-la au niveau de la partie avant (4). Saisissez la partie arrière de la clayette et tirez-la pour la sortir de l'appareil (5).

## Bac à glaçons (IceTray)



Pour faire des glaçons, remplissez le bac d'eau et posez-le à l'horizontale dans le congélateur.

## MultiBox



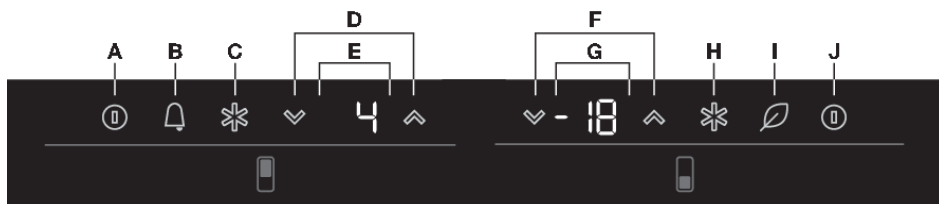
Le MultiBox est une option de stockage pratique pour les aliments qui sentent fort tels que le fromage affiné ou bleu, les saucisses fumées, les oignons, etc. Le couvercle peut également servir de support pour oeufs.



## Bandeau de commandes

### 💡 INFORMATION

- Pour des résultats optimaux, appuyez sur les touches avec le bout du doigt.



### Réfrigérateur

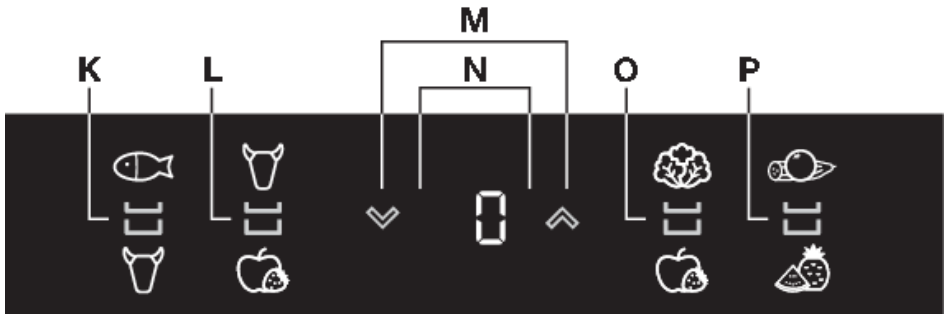
- A.** Touche Marche/arrêt (compartiment réfrigération)
  - Allumer l'appareil (appuyer brièvement) ; les deux compartiments sont sous tension.
  - Éteindre le compartiment réfrigération (appuyer pendant trois secondes).
- B.** Touche Alarme
- C.** Touche SuperCool (fonction de refroidissement rapide)
- D.** Touches de réglage de la température (compartiment réfrigération)
- E.** Affichage de la température réglée (compartiment réfrigération)

### Congélateur

- F.** Touches de réglage de la température (compartiment congélation)
- G.** Affichage de la température réglée (compartiment congélation)
- H.** Touche FastFreeze (fonction de congélation rapide)
- I.** Touche ECO/Sécurité enfant (verrouillage)
- J.** Touche Marche/arrêt (compartiment congélation)
  - Éteindre l'appareil (appuyer pendant trois secondes) ; les deux compartiments sont hors tension.
  - Allumer le compartiment congélation (appuyer brièvement).

# Fonctionnement de l'appareil

## Panneau de commande DuraFresh



### DuraFresh

- K.** Touche de réglage -2 °C
  - La température du tiroir du haut est réglée sur -2 °C.
- L.** Touche de réglage 0 °C
  - La température du tiroir du haut est réglée sur 0 °C.
- M.** Touches de réglage de la température (tiroir DuraFresh du haut)
- N.** Affichage de la température réglée (tiroir DuraFresh du haut)
- O.** Touche de réglage 2 °C
  - La température du tiroir du haut est réglée sur 2 °C.
- P.** Touche de réglage 5 °C
  - La température du tiroir du haut est réglée sur 5 °C.

### ⚠ ATTENTION !

La température du tiroir du bas est d'environ 1 à 2 °C supérieure à celle du tiroir du haut.

## Mise en marche de tous les compartiments et réglage de la température



1. Appuyez sur la touche Marche/arrêt du compartiment réfrigération.
  - Tous les compartiments sont mis en marche.
2. Utilisez les touches de réglage pour régler la température des compartiments.

## INFORMATION

- La température du compartiment réfrigération est réglable entre +3 °C et +8 °C.
- La température du tiroir DuraFresh du haut est réglable sur -2, 0, 2 ou 5 °C.
- La température du compartiment congélation est réglable entre -24 °C et -16 °C.
- La température recommandée pour le compartiment réfrigération est 4 °C et pour le compartiment congélation -18 °C (réglages par défaut usine).

## ATTENTION !

Après la mise en marche de l'appareil, il faudra plusieurs heures pour que la température baisse à la température sélectionnée. N'introduisez pas d'aliments dans l'appareil tant que cette température n'est pas atteinte.

## INFORMATION

- La température réglée clignote sur le panneau de commande supérieur lorsque vous appuyez sur les touches de réglage. Le réglage de température sélectionné pour le compartiment est sauvegardé trois secondes après avoir touché la dernière touche.

## Arrêt de tous les compartiments



1. Appuyez sur la touche Marche/arrêt du compartiment congélation pendant trois secondes.
  - Tous les compartiments sont éteints.

## Mise en marche du compartiment congélation uniquement

Le compartiment congélation peut être mis en marche individuellement (lorsque l'appareil est totalement éteint).



1. Appuyez sur la touche Marche/arrêt du compartiment congélation.
  - Seul le compartiment congélation se met en marche.

# Fonctionnement de l'appareil

## Arrêt des compartiments réfrigération et DuraFresh uniquement



1. Appuyez sur la touche Marche/arrêt du compartiment réfrigération pendant trois secondes.
  - Les compartiments réfrigération et DuraFresh sont éteints. Le compartiment congélation n'est pas éteint.

## DuraFresh

Avec le système de réfrigération DuraFresh, les aliments restent frais plus longtemps. Les vitamines et les minéraux sont préservés plus longtemps, de même que la saveur et la structure. Le système comprend un certain nombre de tiroirs avec un dispositif de contrôle automatique de l'humidité. L'humidité de l'air est maximale dans le tiroir du bas.

Aliment		Tiroir DuraFresh recommandé
	Viande	Haut
	Poisson, mollusques et crustacés	Haut
	Fines herbes/laitages	Haut
	Légumes/laitages	Bas
	Fruits/laitages	Bas
	Fruits tropicaux	Bas

### ATTENTION !

Après la mise en marche de l'appareil, il faudra plusieurs heures pour que la température baisse à la température sélectionnée. N'introduisez pas d'aliments dans l'appareil tant que cette température n'est pas atteinte.





### Sélection de la température dans les tiroirs DuraFresh

La température du tiroir DuraFresh du haut est réglable sur -2, 0, 2 ou 5 °C. La température du tiroir DuraFresh du bas dépend du réglage de la température du tiroir du haut et est d'environ 1 à 2 °C supérieure.

### INFORMATION

- La température du tiroir DuraFresh du haut est réglée sur 2 °C par défaut en usine.

# Fonctionnement de l'appareil

<b>Touche DuraFresh</b>				
<b>Température du tiroir du haut</b>	-2 °C	0 °C	2 °C	5 °C





- Appuyez sur une touche DuraFresh.
  - La température correspondante du tiroir DuraFresh du haut s'affiche à l'écran.
- Pour modifier ce réglage, appuyez sur une autre touche DuraFresh ou les touches de réglage.

## ATTENTION !

### Remarque !

Les températures ajustées des compartiments réfrigération et DuraFresh sont reliées les unes aux autres. Certaines combinaisons ne sont pas possibles (voir le tableau). Il est également possible que le réglage de la température du compartiment réfrigération s'ajuste automatiquement. Dans ce cas, un signal sonore retentit.

		<b>Réglages DuraFresh</b>			
		-2 °C	0 °C	2 °C	5 °C
<b>Réglages du compartiment réfrigération</b>	3 °C				
	4 °C				
	5 °C				
	6 °C				
	7 °C				
	8 °C				

	Impossible
	Possible

# Fonctionnement de l'appareil

## Conservation d'aliments dans les tiroirs DuraFresh

<b>Viande</b>	<b>Température, °C</b>	<b>Durée</b>
Bœuf	0 à 4	jusqu'à 3 semaines
Porc	1 à 4	3 jours
Volaille	0 à 4	3 jours
Agneau	0 à 4	14 jours
Poisson	0 à 4	3 à 10 jours
Poisson, mollusques et crustacés	0 à 4	2 jours
<b>Légumes</b>	<b>Température, °C</b>	<b>Durée</b>
Betterave	0	3 à 5 mois
Brocoli	0	10 à 14 jours
Oignons, ail	0 à 2	6 à 7 mois
Choux	0	3 à 6 semaines
Carottes	0	4 à 5 mois
Chou-fleur	0 à 2	2 à 4 semaines
Laitue, légumes à feuilles	0	10 à 14 jours
Navets	0	2 à 3 mois
<b>Fruits</b>	<b>Température, °C</b>	<b>Durée</b>
Pommes	0 à 4	1 à 12 mois
Myrtilles	0 à 2	14 jours
Melons	4	15 jours
Cerises	0 à 2	2 à 3 semaines
Raisins	0 à 2	2 à 8 semaines
Fraises	0	3 à 7 jours
Kiwis mûrs	0 à 2	1 à 3 mois
Pêches	0 à 2	2 à 4 semaines
Poires	-2	2 à 7 mois
Framboises	0 à 2	2 à 3 jours
Abricots	-1	1 à 3 semaines
Produits laitiers (yaourt, crème aigre, beurre, fromage frais, fromage à tartiner, etc.)	2 à 4	7 à 10 jours

# Fonctionnement de l'appareil

Les durées et les températures optimales sont approximatives et dépendent de la qualité des aliments et de leur fraîcheur.

## Refroidissement rapide (SuperCool)

Cet appareil possède une fonction de refroidissement rapide (intense). Cette fonction abaisse la température dans les compartiments réfrigération et DuraFresh le plus rapidement possible. Ce qui est idéal pour refroidir des produits tout juste placés dans le réfrigérateur. Utilisez cette fonction lorsque vous introduisez une grande quantité d'aliments dans l'appareil.

### ATTENTION !

Lorsque la fonction de refroidissement rapide est sélectionnée, l'appareil fonctionne au maximum de sa capacité. Il est donc possible qu'il soit plus bruyant pendant un certain temps.



1. Appuyez sur la touche SuperCool.
  - « SC » s'affiche pour indiquer que la fonction SuperCool est activée.
2. Appuyez de nouveau sur la touche SuperCool pour désactiver cette fonction.
  - La température réglée s'affiche de nouveau à l'écran.



### ATTENTION !

Le réglage de la température des compartiments réfrigération ou DuraFresh, tandis que la fonction de refroidissement rapide est activée, désactivera immédiatement la fonction de refroidissement rapide.

### ATTENTION !

La sélection de la fonction ECO, tandis que la fonction de refroidissement rapide est activée, désactivera immédiatement la fonction de refroidissement rapide.

### ATTENTION !

Si la fonction de refroidissement rapide n'est pas désactivée manuellement, elle le sera automatiquement au bout de douze heures environ. Les températures reviendront alors aux derniers réglages effectués.

### ATTENTION !

Si une coupure de courant survient tandis que la fonction est activée, celle-ci est réactivée lorsque le courant est rétabli.

# Fonctionnement de l'appareil

## Congélation rapide (FastFreeze)

Cet appareil possède une fonction de congélation rapide (intense). Cette fonction abaisse la température dans le compartiment congélation le plus rapidement possible. Activez cette fonction 24 heures avant d'introduire une grande quantité d'aliments frais dans l'appareil.

### ⚠ ATTENTION !

Lorsque la fonction de congélation rapide est sélectionnée, l'appareil fonctionne au maximum de sa capacité. Il est donc possible qu'il soit plus bruyant pendant un certain temps.



1. Appuyez sur la touche FastFreeze.
  - « FF » s'affiche pour indiquer que la fonction FastFreeze est activée.
2. Appuyez de nouveau sur la touche FastFreeze pour désactiver cette fonction.
  - L'affichage indique de nouveau la température réglée.

### ⚠ ATTENTION !

Le réglage de la température du compartiment congélation, tandis que la fonction de congélation rapide est activée, désactivera immédiatement la fonction de congélation rapide.

### ⚠ ATTENTION !

La sélection de la fonction ECO, tandis que la fonction de congélation rapide est activée, désactivera immédiatement la fonction de congélation rapide.

### ⚠ ATTENTION !

Si la fonction de congélation rapide n'est pas désactivée manuellement, elle le sera automatiquement au bout de deux jours environ. La température reviendra alors au dernier réglage effectué.

### ⚠ ATTENTION !

Si une coupure de courant survient tandis que la fonction est activée, celle-ci est réactivée lorsque le courant est rétabli.



## Fonction ECO

Cet appareil possède une fonction ECO. Lorsque la fonction ECO est sélectionnée, l'appareil fonctionne avec les réglages optimaux. Ces réglages sont affichés à l'écran (5 °C / 2 °C / -18 °C). La fonction ECO n'est pas limitée dans le temps et reste active jusqu'à sa désactivation.

### Activation/désactivation de la fonction ECO



1. Appuyez sur la touche ECO/Sécurité enfant (verrouillage).
  - Le voyant de la touche tactile s'allume : la fonction est activée.
2. Appuyez de nouveau sur la touche ECO/Sécurité enfant (verrouillage).
  - La fonction est désactivée.

### 💡 INFORMATION

- La température de chaque compartiment peut être ajustée lorsque la fonction ECO est activée. La température des autres compartiments reste celle du mode ECO.

### ⚠ ATTENTION !

#### Remarque !

L'activation de la fonction ECO désactive les fonctions SuperCool et FastFreeze.

### ⚠ ATTENTION !

Si une coupure de courant survient tandis que la fonction ECO est activée, celle-ci est réactivée lorsque le courant est rétabli.

## Sécurité enfants (Child Lock)

Cette fonction est utilisée pour empêcher tout ajustement involontaire des réglages de l'appareil. Toutes les touches, à l'exception de la touche ECO/Sécurité enfant, sont désactivées.

### Activation/désactivation de la sécurité enfant (verrouillage)



1. Appuyez sur la touche ECO/Sécurité enfant pendant trois secondes.
  - « LL » s'affiche pour indiquer que la sécurité enfant est activée.
2. Appuyez de nouveau sur la touche ECO/Sécurité enfant pendant trois secondes.
  - La fonction est désactivée.

# Fonctionnement de l'appareil

## Alarme signalant qu'une porte est ouverte

Un signal d'alarme est émis lorsque la porte d'un compartiment reste ouverte trop longtemps. La touche Alarme clignote à l'écran. L'éclairage du compartiment concerné commence à clignoter après quelques minutes.

### Arrêt de l'alarme

1. Refermez la porte.
  - L'alarme cesse de retentir.

### ATTENTION !

Si la porte est toujours ouverte après 10 minutes, l'appareil bascule en mode de sécurité. L'éclairage LED s'éteint. Le code de panne E9 s'affiche à l'écran (voir le chapitre « Dysfonctionnements »).

### ATTENTION !

Si vous désactivez l'alarme en appuyant uniquement sur n'importe quelle touche, l'alarme se réactivera après un certain temps dès lors que la porte est toujours ouverte.

## Alarme signalant une température élevée

Un signal sonore est émis lorsque la température est trop élevée à l'intérieur de l'appareil. La touche Alarme et l'affichage de la température réglée clignotent dans l'écran correspondant. Une élévation de température peut survenir pour diverses raisons :

- La porte du compartiment concerné peut avoir été ouverte trop longtemps ou trop fréquemment.
- La porte ne ferme pas correctement.
- Une trop grande quantité d'aliments frais a été stockée en même temps dans le congélateur.

### ATTENTION !

Chaque fois que l'appareil est remis en marche, il lui faut un certain temps pour atteindre la température adéquate. C'est pourquoi l'alarme est désactivée durant les 24 heures suivant la mise en marche de l'appareil afin d'éviter toute activation inutile.

### Arrêt de l'alarme

1. Appuyez sur n'importe quelle touche pour stopper l'alarme.
  - L'alarme cesse de retentir.
  - La touche Alarme et l'affichage de la température réglée continuent de clignoter tant que la température est trop élevée.

## ATTENTION !

Si l'alarme n'est pas désactivée manuellement et que la température demeure trop élevée, le signal sonore sera émis pendant les premières minutes de chaque demi-heure et lorsque la porte est ouverte.

## Alarme de coupure de courant



L'appareil n'est pas en mesure de refroidir/congeler durant une coupure de courant. Dès que le courant est rétabli, la température de l'appareil est mesurée. Un signal sonore est émis lorsque la température est trop élevée à l'intérieur de l'appareil. La touche Alarme clignote et « PF » (coupure de courant) s'affiche dans l'écran correspondant.

## ATTENTION !

Inspectez toujours les aliments stockés dans l'appareil lorsque « PF » s'affiche à l'écran ! Les aliments exposés à une température trop élevée peuvent se gâter.

### Arrêt de l'alarme

1. Appuyez sur n'importe quelle touche pour stopper l'alarme.
  - L'alarme cesse de retentir.
  - Le réglage de la température s'affiche de nouveau dans l'écran correspondant.
  - La touche Alarme et l'affichage de la température réglée continuent de clignoter tant que la température est trop élevée.

## ATTENTION !

Si l'alarme n'est pas désactivée manuellement, le signal sonore sera émis pendant les premières minutes de chaque demi-heure et lorsque la porte est ouverte.

# Stockage et congélation des aliments

## Distribution recommandée

### Sections du compartiment réfrigération

- Partie supérieure : conserves, pain, vin et pâtes, etc.
- Partie centrale : produits laitiers, plats cuisinés, desserts, boissons non alcoolisées, bière et aliments cuits, etc.
- Tiroirs DuraFresh : viande, produits à base de viande, produits laitiers, produits traiteur, fruits frais, légumes, légumes-racines, salades, oignons, ail, chou, rutabagas/navets, etc.

### 💡 INFORMATION

Conservez les aliments qui se gâtent rapidement au fond d'une clayette ou au fond du tiroir à la température la plus basse.

### ⚠ ATTENTION !

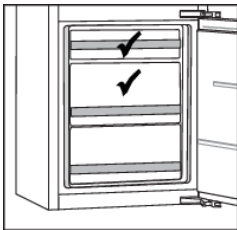
Ne conservez pas au réfrigérateur les fruits (bananes, ananas, papayes, agrumes) et les légumes (courgettes, tomates, aubergines, concombres, poivrons et pommes de terre) qui sont sensibles aux basses températures.

### Parties de la porte

- Compartiment de la porte supérieure/médiane : œufs, beurre, fromage et sauces, etc.
- Compartiment inférieur de la porte : boissons, canettes et bouteilles, etc.

### Sections du compartiment congélation

- Section du haut : restes, glace, pizza.
- Section du milieu : viande, poisson, pain.
- Section du bas : congélateur standard, légumes et fruits.



Le meilleur endroit pour congeler des aliments frais est indiqué par un ✓.

### ⚠ ATTENTION !

Ne pas conserver au congélateur la laitue, les œufs, les pommes, les poires, les raisins, les pêches, le yaourt, le babeurre, la crème fraîche ou la mayonnaise.

## Évitez la contamination des aliments

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps, car cela peut entraîner une montée significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec les aliments ainsi que la goutte destinée à l'écoulement de l'eau de dégivrage.
- Rangez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.
- Si l'appareil frigorifique reste vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte entrouverte pour éviter le développement de moisissures à l'intérieur.

## Stockage des produits frais dans le réfrigérateur

### **Recommandations importantes pour la conservation des produits frais**

- Pour garantir la qualité des produits frais, il est important que :
  - que les aliments soient bien emballés ;
  - l'appareil soit à la bonne température ;
  - l'appareil soit propre.
- Prenez bien note de la date limite de consommation indiquée sur l'emballage des aliments.
- Mettez les aliments au réfrigérateur dans des récipients hermétiques ou dans un emballage approprié. Cela empêchera les aliments de prendre ou de répandre des odeurs et les gardera au sec.
- Ne conservez pas de matières inflammables, instables ou explosives dans le réfrigérateur.
- Conservez les bouteilles qui ont été ouvertes à la verticale et fermez-les hermétiquement.
- Certaines solutions organiques, telles que les huiles essentielles, présentes dans la peau des citrons et des oranges, et l'acide butyrique, qui entrent en contact à long terme avec les matières plastiques, peuvent ronger le matériau et provoquer un vieillissement prématuré.
- Une odeur désagréable est une indication que l'appareil n'est pas propre où qu'il contient des aliments avariés (voir le chapitre « Entretien »).
- Sortez les aliments périssables du réfrigérateur lorsque vous vous absentez de chez vous pendant une longue période.

## Congélation et stockage des aliments dans le congélateur

### **Recommandations importantes pour la congélation des produits frais**

- La quantité maximale de nourriture que vous pouvez mettre au congélateur en une seule fois est indiquée sur la plaque signalétique. Si vous dépassez cette quantité maximale, le processus de congélation sera ralenti et la qualité sera réduite. De plus, cela nuira également à la qualité des aliments congelés déjà stockés dans le congélateur.
- N'utilisez que des produits frais de bonne qualité, qui se prêtent à la congélation.
- Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante.
- Les aliments doivent être congelés rapidement. Il est recommandé d'utiliser de petits emballages.
- Utilisez des emballages étanches à l'air et à l'eau pour éviter que les aliments ne se dessèchent et ne perdent leurs vitamines.

# Stockage et congélation des aliments

- Notez le type et la quantité d'aliments sur l'emballage, ainsi que la date à laquelle ils ont été congelés.
- Ne laissez pas les produits frais entrer en contact avec des produits congelés.
- Notez le type et la quantité d'aliments sur le contenant ainsi que la date de congélation.
- Placez les aliments directement sur une clayette et tout en bas du congélateur.

## Congélation de petites quantités d'aliments frais / fabrication de glaçons

Voir le chapitre « Répartition recommandée » pour en savoir plus sur les zones optimales pour congeler des aliments frais (1 à 2 kg) et faire des glaçons.

## Congélation de grandes quantités d'aliments frais

- Activez la fonction de congélation rapide 24 heures avant de congeler les aliments.
- Répartissez les aliments frais de manière égale dans tous les tiroirs du compartiment congélation.
- Au bout de 24 heures, vous pourrez transférer les aliments dans une autre zone du congélateur, puis congeler un nouveau lot d'aliments frais.

## Recommandations importantes pour la conservation des aliments congelés

- Suivez les instructions du fabricant pour le stockage et l'utilisation des aliments surgelés. Prenez note de la température de conservation et de la date limite de consommation recommandées, indiquées sur l'emballage.
- N'utilisez que des aliments dont l'emballage n'est pas endommagé et qui ont été conservés à une température égale ou inférieure à -18 °C.
- N'achetez pas d'aliments couverts de givre. Cela indique que les aliments ont décongelé ou partiellement décongelé plusieurs fois et qu'ils sont donc de qualité inférieure.
- Veillez à ce que les aliments ne dégèlent pas pendant le transport. Une augmentation de sa température réduira sa durée de conservation et nuira à sa qualité.

## Durée de conservation recommandée des aliments congelés dans le congélateur

Aliment	Durée
Fruits, bœuf	10 à 12 mois
Légumes, veau, volaille	8 à 10 mois
Gibier	6 à 8 mois
Porc	4 à 6 mois
Viande hachée ou en morceaux	4 mois
Pain, gâteaux, plats cuisinés, poissons maigres	3 mois
Tripes	2 mois
Saucisses fumées, poisson gras	1 mois

## Décongélation des surgelés

- La décongélation est une étape importante pour la consommation des surgelés. Les aliments doivent être décongelés correctement.
- Voici les méthodes de décongélation appropriées :
  - dans le réfrigérateur,
  - dans l'eau froide,
  - dans un four à micro-ondes ou un four à convection avec un programme de décongélation adapté.
- Certains produits congelés peuvent être cuits sans décongélation préalable. Ce sera indiqué par le fabricant sur l'emballage.
- Emballez en petites portions les aliments que vous congelez. Cela leur permettra de décongeler plus rapidement.
- Il faut consommer ou cuisiner le plus rapidement possible les aliments partiellement ou totalement décongelés. Les bactéries présentes dans les produits décongelés se réactivent et les denrées s'abîment rapidement, en particulier les fruits, les légumes et les plats cuisinés.
- Ne recongelez pas les aliments qui ont été partiellement ou totalement décongelés.

## Dégivrage de l'appareil

### Dégivrage automatique du compartiment réfrigération

Le compartiment réfrigération dégivre automatiquement de temps en temps.

### Dégivrage du congélateur à froid ventilé (NoFrost)

Le congélateur NoFrost se dégivre automatiquement. Tout dépôt de givre est alors éliminé.

Tout dépôt de glace ou de givre se formant néanmoins dans le compartiment congélation peut résulter d'un usage anormal de l'appareil (ouverture de la porte trop fréquemment ou trop longtemps, ou mauvaise fermeture de la porte, etc.). Il faut alors procéder à un dégivrage manuel du congélateur.

### Dégivrage manuel du congélateur NoFrost



1. Appuyez simultanément sur la touche de réglage à droite et la touche ECO/Sécurité enfant pendant quelques secondes.
  - « CL » s'affiche pour indiquer que le processus de dégivrage a commencé.
  - La température apparaît de nouveau à l'écran lorsque le processus de dégivrage est terminé.

### ⚠ ATTENTION !

Éteignez l'appareil en cas de formation de glace excessive. Enlevez les aliments du congélateur et protégez-les afin d'éviter leur décongélation partielle ou totale. Nettoyez et séchez l'intérieur du congélateur. Allumez l'appareil et réglez la température requise avant de remettre les aliments au congélateur.

## Nettoyage de l'appareil

### ⚠ ATTENTION !

Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise avant de commencer à le nettoyer.

### ⚠ ATTENTION !

N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, car ils peuvent endommager la surface.

### 💡 INFORMATION

Activez la fonction de congélation rapide 24 heures avant de nettoyer le congélateur.

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil régulièrement avec de l'eau tiède. Ajoutez au besoin un produit nettoyant neutre ou spécial congélateur dans l'eau. Nettoyez toutes les surfaces avec un chiffon doux. Essuyez les parties nettoyées avec un chiffon imbibé d'eau claire, puis séchez-les soigneusement.



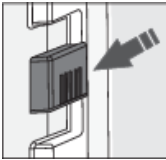
- Ne passez pas une quelconque partie du congélateur au lave-vaisselle. Cela pourrait l'endommager.

## ATTENTION !

Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre appareil pendant une période prolongée, éteignez-le avec le bouton correspondant, puis débranchez-le de l'alimentation secteur. Videz, dégivrez et nettoyez l'appareil, puis laissez la porte entrouverte.

## Tableau des problèmes

En cas de doutes quant au bon fonctionnement de votre appareil, n'en déduisez pas systématiquement qu'il est défectueux. Nous vous recommandons dans tous les cas de vérifier les points figurant dans le tableau suivant.

Problème	Cause/solution
L'appareil est branché au réseau électrique mais ne fonctionne pas :	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si la prise secteur est alimentée en électricité et si l'appareil a été mis en marche.</li> </ul>
L'appareil refroidit en permanence pendant une longue période. 	<p>Le compresseur fonctionne plus longtemps à faible capacité (faible consommation d'énergie / haute efficacité). C'est le mode de fonctionnement le plus efficace. Les facteurs suivants peuvent également affecter le fonctionnement de l'appareil :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La température ambiante est trop élevée.</li> <li>• La porte a été ouverte trop longtemps ou trop fréquemment.</li> <li>• La porte ne ferme pas correctement.</li> <li>• La porte n'est pas correctement scellée (le joint est sale, la porte est mal alignée ou le joint est endommagé, etc.).</li> <li>• Une trop grande quantité d'aliments frais a été stockée en même temps dans le congélateur.</li> <li>• Circulation d'air insuffisante autour du compresseur et du condenseur. Vérifiez que la ventilation autour de l'appareil est suffisante (voir le guide d'installation séparé).</li> <li>• Le capteur dans le réfrigérateur est obstrué par des aliments frais. Assurez-vous que la circulation d'air est optimale autour du capteur (consigne non applicable à tous les modèles).</li> </ul>
Formation excessive de glace dans le congélateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte a été ouverte trop longtemps ou trop fréquemment.</li> <li>• La porte ne ferme pas correctement.</li> <li>• La porte n'est pas correctement scellée (le joint est sale, la porte est mal alignée ou le joint est endommagé, etc.).</li> </ul>
Condensation sur la clayette au-dessus des tiroirs dans le compartiment réfrigération.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que la porte ferme correctement et hermétiquement.</li> <li>• C'est un problème passager qui ne peut être évité à 100 % durant les périodes de températures ambiantes et d'humidité élevées. Le problème disparaît lorsque la température et l'humidité affichent de nouveau des valeurs normales. Nous recommandons de nettoyer les tiroirs plus fréquemment et d'essuyer les égouttements.</li> <li>• Emballez les aliments dans des sacs ou autres emballages hermétiques.</li> </ul>
Touche Alarme et/ ou affichage de la température clignote(nt).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte a été ouverte trop longtemps ou trop fréquemment.</li> <li>• La porte n'est pas correctement scellée (le joint est sale, la porte est mal alignée ou le joint est endommagé, etc.).</li> <li>• Une trop grande quantité d'aliments frais a été stockée en même temps dans le congélateur.</li> </ul>

Problème	Cause/solution
La porte ne s'ouvre pas facilement.	Vous essayez d'ouvrir la porte de l'appareil juste après l'avoir fermée. La porte s'avère alors difficile à ouvrir. Lorsque vous ouvrez la porte, de l'air froid s'échappe de l'appareil et est remplacé par de l'air chaud ambiant. Tandis que cet air chaud refroidit, un vide se crée et fait que la porte est plus difficile à ouvrir. La situation revient à la normale après quelques minutes et la porte s'ouvre de nouveau aisément.
Dysfonctionnement de certains ou tous les éclairages LED.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faites appel à un technicien du service après-vente pour tout dysfonctionnement des éclairages LED. Pour des raisons de sécurité, vous n'êtes pas autorisé à réparer vous-même les éclairages LED.</li> <li>• Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.</li> </ul>
L'appareil fait du bruit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le système de réfrigération de l'appareil comprend un compresseur (et d'un ventilateur sur certains modèles) qui fait du bruit. Le niveau de bruit dépend de l'installation de l'appareil, de son usage correct et de son âge.</li> <li>• Lorsque vous raccordez l'appareil au secteur, le compresseur ou le flux du liquide réfrigérant peuvent être légèrement plus bruyants. Cela n'est pas un signe de dysfonctionnement et n'a aucun impact sur le cycle de vie de l'appareil. L'appareil fera moins de bruit après un certain temps.</li> <li>• Il est possible que l'appareil soit temporairement plus bruyant après l'ouverture trop prolongée ou trop fréquente de la porte, l'introduction d'une grande quantité d'aliments frais dans l'appareil ou l'activation de la fonction de congélation rapide ou de refroidissement rapide.</li> </ul>
Le code « LL » s'affiche.	La fonction Sécurité enfant (verrouillage) a été activée. Voir le chapitre « Sécurité enfant ».
Le code « PF » s'affiche.	Coupure de courant prolongée. Voir le chapitre « Alarme de coupure de courant ».
Le code de panne E0 s'affiche.	Les touches tactiles sont inactives. Contactez le service après-vente afin de prendre rendez-vous pour une réparation. L'appareil fonctionne en mode de sécurité jusqu'à l'intervention. L'appareil conserve automatiquement la température la mieux adaptée pour chaque compartiment.
Le code de panne E1, E2 ou E3 s'affiche.	Un capteur de température est défectueux. Contactez le service après-vente afin de prendre rendez-vous pour une réparation. L'appareil fonctionne en mode de sécurité jusqu'à l'intervention. L'appareil conserve automatiquement la température la mieux adaptée pour chaque compartiment.
Le code de panne E9 s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte est restée ouverte trop longtemps : fermez la porte.</li> <li>• Si l'éclairage dans le compartiment a de plus cessé de fonctionner, cela signifie que le capteur de porte est défectueux. Contactez le service après-vente afin de prendre rendez-vous pour une réparation. L'appareil fonctionne en mode de sécurité jusqu'à l'intervention.</li> </ul>

# Problèmes

Problème	Cause/solution
	L'appareil conserve automatiquement la température la mieux adaptée pour chaque compartiment.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez le service après-vente. Vous devrez alors indiquer le type, le modèle et le numéro de série figurant sur la plaque signalétique ou l'étiquette située à l'intérieur de l'appareil.

## Mise au rebut de l'emballage et de l'appareil.

Cet appareil est fabriqué à partir de matériaux durables. Cet appareil doit être éliminé de manière responsable à la fin de sa vie utile. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur cette méthode.

### INFORMATION

Consultez également le chapitre « Mise au rebut » des Consignes de sécurité.

L'emballage de l'appareil est recyclable. Les matériaux suivants peuvent avoir été utilisés :

- Carton.
- Feuille de polyéthylène (PE).
- Polystyrène sans CFC (mousse dure PS).

Ces matériaux doivent être éliminés de manière responsable et conformément aux réglementations gouvernementales.



L'appareil est marqué d'un symbole de poubelle barrée pour attirer votre attention sur l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers. Cela signifie que l'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers non triés à la fin de sa durée de vie. L'appareil doit être apporté dans un centre de traitement des déchets ménagers spécial pour les déchets triés ou chez un revendeur qui assure ce service.

La collecte et l'élimination séparées des appareils électroménagers permettent d'éviter les conséquences néfastes pour l'homme et l'environnement. Cela permet de récupérer les matériaux utilisés pour la fabrication de l'appareil et de réaliser des économies substantielles en termes d'énergie et de matières premières.



### Déclaration de conformité

Nous déclarons par la présente que nos produits sont conformes aux directives, règlements et exigences européennes applicables, ainsi qu'à toutes les exigences des normes auxquelles il est fait référence.

# ATAG

La notice d'utilisation est également disponible sur notre site web :  
[www.atag.nl](http://www.atag.nl), [www.atag.be](http://www.atag.be)



905961-a1



*Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications qui n'ont pas d'incidence sur les fonctionnalités de l'appareil.*